

# WABCO



Bremsen-/Brake-/Frein-Type

410 x 220 Z-G, asbestfrei

Datum/date

29.05.1998

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse	10 410 600		brake	frein	
	Bremse	10 410 601		brake	frein	
3	Bremsenträger	12 174 136	1	brake spider	point fixe de frein	
7	Reparatursatz Bremsbacke mit Belag bestehend aus:	12 999 450	1	repair set brake shoe with lining consisting of:	poch.de rép.de segm.de frein se compose de:	
	Bremsbacke mit Belag		4	brake shoe with lining	segm.de frein avec garn.	
	Dichtung		4	seal	joint	überdreht
	Verschleißsonde		2	wear indicator probe	temoin d'usure	12x24 DIN 1474
	Ring		2	ring	bague	
	Duo-Clip		2	clip	clip	
8	Reparatursatz Bremsbelag bestehend aus:	12 999 426	1	repair set brake lining consisting of:	poch.de rép.garn.de frein se compose de:	
	Bremsbelag		4	brake lining	garniture de frein	
	Bremsbelag		4	brake lining	garniture de frein	
	Niet		100	rivet	rivet	
	Dichtung		4	seal	temoin d'usure	
	Verschleißsonde		2	wear indicator probe	bague	
	Ring		2	ring	clip	
	Duo-Clip		2	clip	clip	
9	Bremswelle	13 161 322	1	brake shaft	arbre de frein	zu 10 410 600
	Bremswelle	13 161 323	1	brake shaft	arbre de frein	zu 10 410 601
	Schraubstutzen	13 103 004	1	inlet unionconical	tubulure à vis	
	Kegelschmiernippel	18 731 003	1	lubrication nipple	tubulure à cône graisseur	BM 8x1 DIN 71412
12	Lasche	13 513 047	1	strap plate	eclisse	
	Reparatursatz Rolle bestehend aus:	12 999 002	1	repair set of roller consisting of:	pochette de rép.de galet se compose de:	
	Rolle		2	roller	galet	
4	Bolzen		2	bush	goujon	
5	Scheibe		4	washer	rondelle	
6	Reparatursatz Buchse bestehend aus:	12 999 386	1	repair set bush consisting of:	poch.de rép.de douille se compose de:	
10	Wellendichtring		1	wave sealing ring	anneau d'étanchéité ondulé	
	Buchse		1	bush	douille	
11	Ring		1	ring	anneau	
	Reparatursatz Federn bestehend aus:	12 999 003	1	repair set springs consisting of:	poch.de rép. des ressorts se compose de:	
13	Zugfeder		2	pull spring	ressort de traction	
	Zugfeder		2	pull spring	ressort de traction	